

Regras de Ouro CMOC

CMOC 黄金规则

1. Fundamentos de HSE 健康、安全与环境基础



SEMPRE cumprir **TODOS** os procedimentos estabelecidos pela empresa e somente executar tarefas para as quais esteja capacitado e previamente autorizado. **SEMPRE**, na ocorrência de incidentes, comunicar o time de **HSE** e seu líder imediato.

始终遵守公司制定的所有程序，仅执行自身具备能力且经事先授权的任务。发生事件时，务必通知健康、安全与环境团队和直接上级。

2. Espaço Confinado 受限空间



SOMENTE acessar espaços confinados após a emissão da Permissão de Trabalho Seguro e **GARANTIR** que todas as medidas de controles estejam implementadas e aprovadas.

仅在签发安全工作许可证后方可进入受限空间，并确保所有控制措施已落实并获批准。

3. Trabalho em Altura 高处作业



SOMENTE realizar atividades com altura superior a 2 metros utilizando EPIs contra queda e **SEMPRE** utilizar pontos de ancoragem aprovados/validados por responsável habilitado

仅在高度超过2米的作业中使用防坠落个人防护装备，并始终使用经合格负责人批准/验证的锚固点。

4. Içamento de Carga 吊装作业



SOMENTE realizar atividades de içamento após efetuar o isolamento e a sinalização do local. **TODOS** os equipamentos deverão ser inspecionados e dimensionados antes do início das atividades. **NUNCA** se posicionar embaixo das cargas suspensas.

仅在完成现场隔离和警示后方可进行吊装作业。所有设备在作业开始前必须经过检查和计算。严禁站在悬吊负载下方。

5. Proteções de Máquinas e Equipamentos 机械与设备防护



SEMPRE posicionar e/ou instalar as proteções em todos os equipamentos que possuem partes rotativas expostas. **JAMAIS** retirar proteções de equipamento em funcionamento.

始终在所有带有外露旋转部件的设备上安装防护装置。严禁拆除运行中设备的防护装置。

6. Produtos Perigosos 危险品



SEMPRE manipular, manusear e armazenar produtos químicos de forma segura. **GARANTIR** que o produto químico utilizado esteja aprovado pela área de HSE.

始终以安全的方式操作、搬运和储存化学品。确保所使用的化学品已获健康、安全与环境部门批准

7. Bloqueio de Energia Perigosa 危险能源锁定



SOMENTE executar atividades após bloqueio de todas as energias. **CERTIFICAR-SE** de que os bloqueios individuais foram implementados, que os testes foram realizados e que a energia do sistema esteja zero. **SOMENTE** realizar abertura de linha após emissão da Permissão de Trabalho Seguro.

仅在锁定所有能源后方可执行作业。确保已实施个人锁定、完成测试且系统能量归零。仅在签发安全工作许可证后方可进行管线开启作业。

8. Veículos e Equipamentos Móveis 车辆与移动设备



SOMENTE conduzir/operar veículos e equipamentos móveis estando capacitado e habilitado. **SEMPRE** respeitar as sinalizações e regras de trânsito.

仅在有资质且经授权的情况下方可驾驶/操作车辆和移动设备。始终遵守交通标志和规则。

9. Ferramentas 工具



NUNCA improvisar ferramentas para qualquer atividade. **SEMPRE** executá-las com ferramentas inspecionadas e em ótimas condições de uso.

严禁在任何作业中临时凑合使用工具。始终使用经过检查且处于良好状态的工具进行作业。

10. Trabalho a Quente 热作业



SOMENTE realizar trabalho a quente com avaliação prévia do local. **SEMPRE** certificar que o local é seguro e **GARANTIR** que todas as medidas de controle estejam implementadas.

仅在事先评估现场后方可进行热作业。始终确保现场安全，并保证所有控制措施已落实。